

Noticia  
Transparente  
di Gobierno

# ISLA ONLINE

Diamars 2 April 2024

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



**STABILIDAD  
Y  
PROSPERIDAD**  
2 0 2 4

**Gabinete Wever-Croes**





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: GABINETE WEVER-CROES NO TA DUNA MAS TERENO PA HOTEL

### Problema ta e compromisonan cu Gobierno di AVP a haci

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, riba comentaronan recien den media tocante “NO MORE HOTELS”, a indica cu e tereno di e hotel cu ta actualmente den construccion na Eagle Beach di IBERO, a wordo otorga desde 2005-2008. Iberostar, cu a bira doño di dos otro proyecto cu tereno, a tuma over e proyecto na Eagle Beach, y ta finalizando construccion.

Iberostar, Prome Minister a remarca, ta un caso hopi particular, mirando cu nan a cumpra tres proyecto di hotel, cu ya caba tawata tin tereno desde 2005 pa 2008 bin dilanti. Un tereno ta situa na Tierra del Sol, un patras di Eagle Beach, y un na Eagle Beach



unda actualmente e construccion ta tumando luga.

#### I B E R O S T A R S E M P E R DISPUESTO PA SINTA NA MESA

Prome Minister a duna di conoce cu despues cu Gobierno a splica Iberostar cu Aruba no por carga tres hotel pareu, nan semper tawata dispuesto pa sinta na mesa pa negocia. Teniendo na cuenta e preocupacion di Gobierno pa

hotel pareu, pero pa construi esakinan den diferente etapa.

Gabinete Wever-Croes a hereda mas di 7000 camber di e gobierno anterior, y a logra negocia pa baha e cantidad te na 1,200. Esaki sigur ta un logro grandi di e Gabinete actual, aunke cu e



cu esaki, nan a bay di acuerdo pa baha e cantidad di cambernan y construi menos camber di loke nan tin derecho riba dje. Tambe, nan a bay di acuerdo pa no construi tur tres

cantidad aki ta uno grandi ainda pa un isla chikito manera Aruba.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

### Riba Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo

## TA IMPORTANTE PA SIÑA CONOCE E PERSONANAN CU TIN AUTISMO, Y INCLUI NAN DEN E DESAROYO Y OPORTUNIDADNAN CU TIN NA ARUBA

Riba Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta pidi comunidad pa ban para keto un rato, y puntra nos mes, cu como ciudadano, como gobernante, como pais, y como mundo henter, kico cada un di nos por haci pa mehora e calidad di bida di esnan cu tin autismo.

Prome Minister a indica cu Aruba, mescos tur otro pais tin un cantidad basta grandi di personanan cu tin autismo, y e cantidad di mucha cu ta wordo detecta cu e condicion aki ta creciendo. E motibo di e crecimiento aki ta, cu awendia mayornan ta poco mas inclina pa laga haci e test pa establece di trempan si nan yiu tin autismo. Esaki ta importante, mirando cu unabes e mucha wordo detecta di tin autismo, mayornan por avisa scol pa asina e mucha haya di trempan e ayudo necesario y debido.

"Mi kier pidi tur

ciudadano di nos isla, pa siña conoce e personanan cu tin autismo, paso cada un di nan ta diferente. Tur tin diferente habilidad, talento y necesidad, y pese'y ta importante pa siña conoce y tratanan mescos cu nos ta trata cualkier persona sin autismo. Mescos cu nos, nan tambe tin e derecho di ta inclui den e desaroyo y oportunidadnan cu tin na Aruba" Prome Minister a expresa.

Como muestra di sosten, lo cende e lusnan na bestuurskantoor. Tambe, Gobierno di Aruba riba e dia di awe, ta reactiva e comicion nacional di autismo, cu lo yuda cu un plan integral di con pa yega na mehora calidad di bida na Aruba, di tur persona cu tin autismo.





**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## **GOBIERNO TA CONTA CU SOSTEN DI COMUNIDAD PA YUDA DEN E LUCHA CONTRA ABUSO DI MENOR**

**"Pa Gobierno ningun tipo di abuso ta aceptabel, pero ta importante pa por conta cu e pueblo di Aruba pa yuda den e lucha aki"**



Na final di e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba riba e tema di Luna Nacional di Conscientisacion Contra Abuso di Mucha, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici tur e profesionalnan cu tabata presente pa duna nan parti, den comparti informacionnan valioso cu e comunidad. Tambe, el a gradici tur e profesionalnan cu no tabata presente pero cu tambe ta traha duro den e lucha pa combati abuso/abuso sexual di menor. Esaki ta un tema cu

ta yega hopi serca di Prome Minister su curason, y pesey, como mandatario di pais Aruba, e ta comprometi pa sigui traha na bienestar di nos muchanan.

Tambe, Prome Minister a haci un yamada na comunidad en general pa duna di nan parti den yuda Gobierno y instancianan concerni pa bringa

efectivamente tur tipo di abuso di mucha. Pa Gobierno ningun tipo di abuso ta aceptabel, pero ta importante pa por conta cu e pueblo di Aruba pa yuda den e lucha aki.

Como ciudadanonan orguyoso di pais Aruba, ta importante pa cada un compromete nan mes den proteha nos muchanan, percurando asina pa nada malo pasa nan, y ofrecenan tur clase di amor y cariño, pa asina nan por crece y bira adultonan cu por carga e pais aki. En conexion cu Luna Nacional di Conscientisacion Contra Abuso di Mucha, lo tin varios actividad den luna di April. Si tin cualkier persona interesa den organisa un actividad relaciona cu e tema aki, por contact e instancianan concerni, of Gobierno pa cualkier asistencia. Importante ta pa e mensahe ta uno cla y cu e por yega na cada ciudadano, conscientisando asina e comunidad en general. E tema aki no ta uno facil, y pa esnan cu a pasa aden, e ta un dolor grandi, y pa cu esaki Gobierno ta compromete su mes pa yuda den percura cu niun mucha mas ta bira victima di abuso. Aruba ta conta cu sosten di henter comunidad den e lucha contra abuso di menor.







## Bishitanan Escolar tabata exitoso MINISTER XIOMARA MADURO A BISHITA COLEGIO PASTOR KRANWINKEL Y COLEGIO CONRADO CORONEL

Den luna di maart a celebra Dia di nos Himno y Bandera. En conexon cu esaki, Minister di Cultura a bishita cu na Colegio Pastor Kranwinkel y Colegio Conrado Coronel. Na Colegio Pastor Kranwinkel, e mandatario a wordo ricibi pa henter e scol, caminda cu hunto cu e muchanan a hisa bandera y canta nos himno y e himno di nan scol. Despues di esaki, Minister Maduro a haya e oportunidad pa papia cu e muchanan tocante locual ta hacinan orguyoso di nos Pais.

orguyoso di Aruba.

Minister Maduro ta gradici cabesante, docentenan, staff, personal y e alumnonan di Colegio Pastor Kranwinkel y Colegio Conrado Coronel pa e bunita recepcion y ta gradicinan pa e mainta comparti, cual a prepara nos muchanan pa celebra nos dia nacional.



Despues a sigui pa Colegio Conrado Coronel unda cu Minister a tene un charla cu e muchanan di klas 4 riba Dia di nos Himno y Bandera y locual ta hacinan









# En conexion cu nos dia nacional MINISTER XIOMARA MADURO A BISHITA COLEGIO FELIPE B. TROMP Y ST. ANNASCHOOL

En conexion cu e celebracion di nos dia nacional, nos Himno y Bandera, Minister Xiomara Maduro a bishita Colegio Felipe B. Tromp y St. Annaschool. E biaha aki, den compania di Minister Dangui Oduber cu a compaña'e den e bishitanan den e bario di Noord.

Na Colegio Felipe B. Tromp, e mandatarionan a bishita klas 4 pa asina combersa cu nan tocante kico ta locual ta hacinan orguyoso di nos Pais. Aki nan a duna varios ehempel, di lama cu santo blanco te na e warawara, e muchanan tabata tin hopi pa menciona.

Despues a sigui pa St. Annaschool caminda cu e mandatarionan a wordo ricibi pa e scol completo. Muchanan tabata

entusiasma pa e bishita di ambos minister. Na e scol aki, nan a bishita klas 4-A y 5-A pa asina combersa cu nan tocante nos dia nacional y tambe haya sa for di nan kico ta hacinan orguyoso di Aruba.

Minister Maduro ta duna un danki special na cabesantenan y docentenan di ambos scol pa e bunita recepcion. Cu nan por sigui ta orguyoso di nos Pais.





# Minister Maduro di Finansa ta informa: COMPANIA DI RATING STANDARD AND POOR'S TA 'UPGRADE' ARUBA SU RATING DI 'STABLE' PA 'POSITIVE'

Recientemente ultimo. Esaki ta Minister Maduro un bon noticia cu di Finansa a haya ta complementa e e grato noticia bon noticia ricibi cu e compania di di e compania di rating Standard di rating Fitch kende and Poor's (S&P) tambe a 'upgrade' ta 'upgrade' Aruba su rating di 'stable' Aruba su rating di 'stable' pa pa 'positive' 'positive.' despues di haci



19-Mar-2024 | 15:17 EDT

## Aruba Outlook Revised To Positive From Stable On Stronger Economy; 'BBB' Rating Affirmed

### Overview

- Aruba's economy has substantially surpassed its pre-pandemic level and we expect it will continue to strengthen over the next several years, although we believe growth will moderate.
- The strong economy will support fiscal improvement, and we forecast the government will achieve small fiscal surpluses over the forecast horizon.
- As a result, S&P Global Ratings revised the outlook to positive from stable and affirmed its 'BBB' long-term and 'A-2' short-term foreign and local currency sovereign credit ratings on Aruba. The transfer and convertibility assessment is unchanged at 'BBB'.



nan evaluacion Den su rapport financiero di S&P ta menciona Aruba na februari cu tin un chens

grandi, di 1 entre 3, cu e rating di Aruba lo bay conoce un subida tambe den e aña nos dilanti. Esaki ta un hopi bon noticia, ya cu ta muestra di e recuperacion di Aruba su credibilidad financiero den gran forma.

Mester menciona cu S&P mescos cu Fitch ta reconoce e trabou serio y grandi cu

a wordo haci pa Gobierno di Aruba pa atende cu e retonan financiero di Aruba, na unda cu ta sali foi un situacion di deficit pa produci surplus, y ta percura pa baha e presion di e debe riba e finansa publico di Aruba.

Minister Maduro ta gradici e team di S&P, e team di Aruba lidera pa Departamento di Finansa y tur

otro instancia y persona cu tabata involvi pa a haci e evaluacion financiero y economico aki di Aruba un realidad. E rapport por wordo mira via

<https://disclosure.spglobal.com/ratings/en/regulatory/article/-/view/type/HTML/id/3140662>





## MINISTER ENDY CROES A RICIBI INFORMACION DI E DI DOS GRUPO DI MAESTRO CU TA SIGUIENDO E "MASTER OF SCIENCE IN EDUCATION PROGRAM" DI WAYNE STATE COLLEGE DI NEBRASKA

Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi bishita oficial di dr. Midge Simmons, kende ta "Assistant of the Dean" di Wayne State College di Nebraska, docente di IPA Sra. Roke Hoen y Sra. Darrelyn Maduro, kende ta coordinado y facilitado di e Master of Science in Education (MSE). E "Curriculum & Instructional Leadership" na Aruba a ser ehecuta cu sosten di Minister di Enseñansa Endy Croes y Wayne State College den colaboracion cu Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Desde juni di aña 2023, dr. Midge Simmons, ta eherce e funcion nobo di coordinado di e "Master of Science in Education Program". Durante e encuentro, dr. Simmons a informa mandatario di Enseñansa di e desaroyonan positivo di e di dos grupo cu ta siguiendo e "Master Program" na Aruba. Nan ta grupo "Aruba 02 Community" cu ta conta cu participacion di 13



maestro y/of docente di scol preparatorio, scol basico, scol basico special y scol secundario di havo/vwo 4. E gruponan di MSc in "Education Aruba" 01 y 02 a siña hopi teoria, metodologia y practica innovativo cu nan ta aplica y asina hunto construi conocimiento nobo cu ta pas bon den e contexto y cultura di Aruba y ta aporta na Minister Endy Croes su vision di Plan Educacion Nacional (PEN) 2030. Ademas di esaki, Sra. Hoen a informa Minister Endy Croes di nan deseo pa haya e oportunidad pa guia un grupo di e graduadonan di Aruba 01 y futuro graduadonan di Aruba

02 hunto den un scol cu un concepto nobo, den cual nan por desaroya un ambiente di siñamento" cu enfoke riba inclusion, igualdad y desaroyo di bienestar social emocional y mental. Un caminda unda cada mucha ta ricibi e posibilidad pa desaroya su mes optimalmente pa ta exitoso. Den e sistema di enseñansa tradicional ainda tin e ideologia di "one size fits all". Ta manera nos ta puntra un pisca, un olifante, un lagadishi of un trupial pa nan bula halto y canta bunita pa nan por gradua, mientras cu nan tur ta diferente y tin habilidad- y talentonan diferente cu

ta importante, pero no ta haya e oportunidad di demostra esakinan. Asina tambe cada mucha ta diferente, ta desaroya diferente y tin su talento- y necesidadnan specifico cu merece atencion. Den cuadro di esaki, Minister Endy Croes a elabora riba e exito di Educampus cu tin un otro manera di traha. Tambe, e mandatario di Enseñansa a indica cu ta dificil pa financia un scol nobo, pero nan por presenta un plan y e ta dispuesto pa wak esaki y sondea e posibilidadnan.

Ademas di esaki, Sra. Hoen a informa Minister Endy Croes di e programa Stima

mi, Guia mi cu ta un iniciativa di Kiwanis Club of Palm Beach y ta un curriculo innovativo p'e mayornan y nan yiu di 0 pa 4 aña. Sra. Hoen a desaroya y ehecuta e proyecto aki hunto cu Fundacion pa nos Muchanan, Tienda di Educacion, Respeta Mi, Wit Gele Kruis y Centro pa Hoben y Famia. Desde aña 2021, nan ta ofrece e programa aki gratis na mayornan pa nan por sostene e desaroyo di e cerebro di nan yiu na un manera optimal, stimula desaroyo positivo y bienestar social-emocional, mental, cognitivo y fisico di nan yiu pa medio di ta un mayor sensitivo responsivo. E programa aki ta basa ariba "Evidence-based best practices" di "Parenting" pa pone e fundeshi pa un desaroyo sano, positivo y un carera escolar y futuro exitoso p'e muchanan. Por ultimo, a invita e mandatario di Enseñansa pa asisti e graduacion di e grupo 2 di WSC otro aña.



## MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EAGLE 297 RUNNERS CU UN EXITOSO EAGLE IN COLOR WALK & RUN 2024

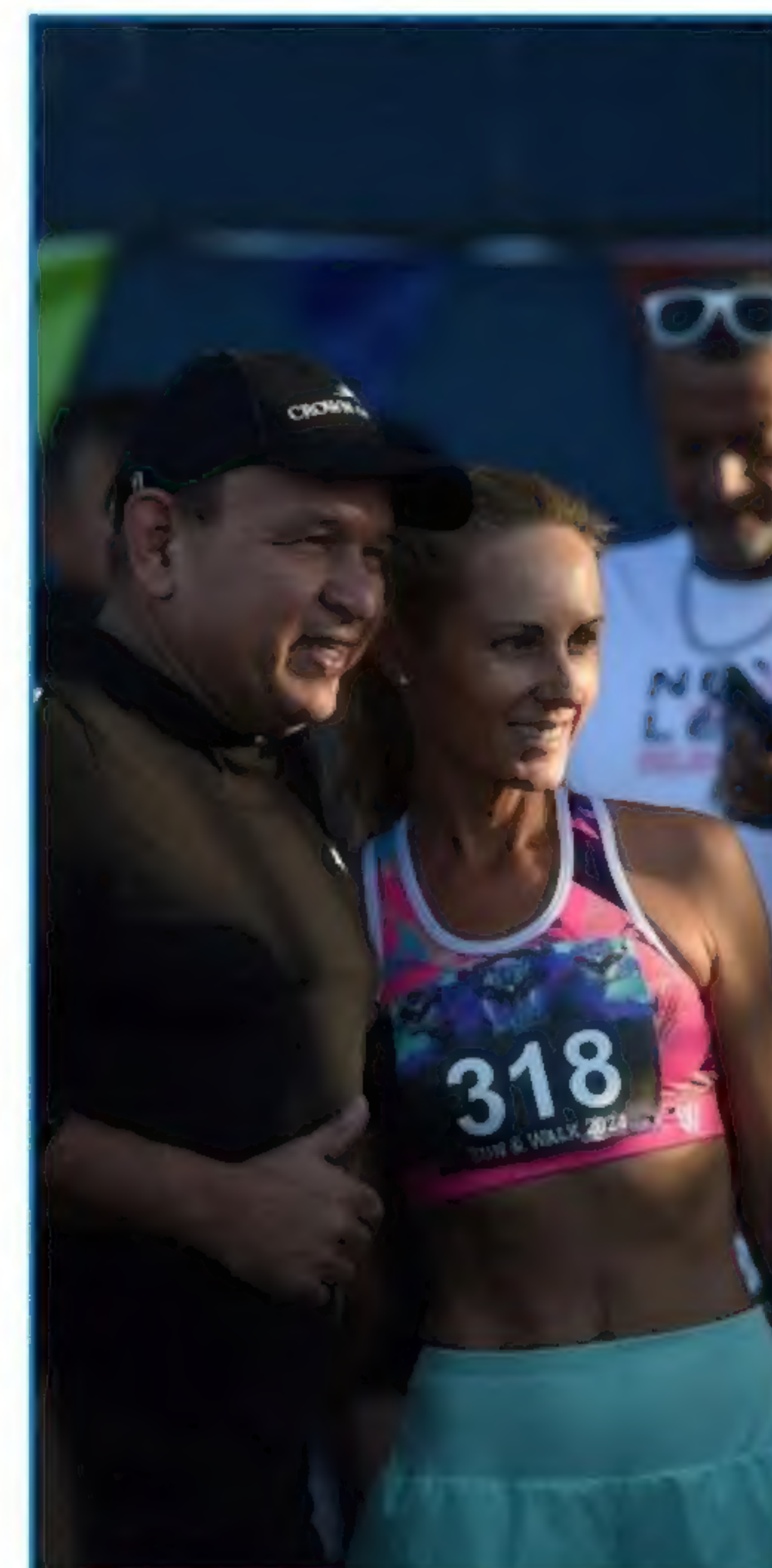
Diasabra ultimo, na stadion Nadi/ Crismo Angela na Santa Cruz a tuma luga e di cuatro edicion di e Eagle in Color Walk & Run 2024 organisa pa Eagle 297 Runners Association. Pa tres aña consecutivo e Eagle in Color Walk & Run a sali evento deportivo di aña. E di cuater edicion a conta cu alrededor di 500 participante, tanto mucha como adulto a inscribi pa participa den e evento di coremento y canamento. E participantenan a core den e barionan di Sabana Grandi, Rooi Bosal y bisindario. Minister di Deporte Endy Croes tabata presente pa duna sosten na e participantenan y pa contribui na e gran evento deportivo aki. E mandatario di Deporte a hiba palabra, deseando tur coredo hopi exito y a felicita e organisadonan di Eagle in Color Run & Walk pa organisa un bes mas un excelente actividad deportivo. Den nomber di Eagle 297 Runners Association y tur coredo, Sr. Michael Maduro a sorprende Minister



Endy Croes cu e gradicimento pa su na n'e careda aki. reconocemento di dedicacion y aporte Den un ambiente



energico, Minister Endy Croes a duna inicio na e careda aki. Na final di e careda tabatin entregamento di premio na e ganadonan. Minister Endy Croes ta felicita



Eagle 297 Runners Association, Patrishi Sports, bolutario- y patrocinadonan cu un otro exitoso evento deportivo. Alabes ta gradici tur patrocinado pa haci



## Maneho di Idioma:

# PROXIMO AÑA ESCOLAR, TUR MUCHA DI KLAS 1 DI SCOL BASICO LO SIÑA LESA Y SKIRBI NA PAPIAMENTO

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y Sra. Gina de Kort di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a papia tocante e cambionan cu lo tin entrante e proximo aña escolar. Diaranson ultimo, a splica cu entrante aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo siña Hulandes tambe como



(Rekenen), den e muchanan forma forma cu semper a un base fuerte den nan propio idioma, nan por siña e otro

ta beneficioso pa nos muchanan, mirando cu nan lo bira critico di pensamiento y lo ta mas prepara pa duna nan opinion durante les, den nan propio idioma. E cambionan aki ta forma parti di un proceso delinea door di un comision di Maneho di Idioma, cu a traha un nota despues di a consulta cu mas di 80 organisacion den nos comunidad. E comision aki tambe a haci un inventarisacion di kico tur mester

haci pa por logra introduci e maneho nobo di idioma. Pues, a inventarisa e materialnan cu tin y e materialnan cu mester traha pa asina por haci introduccion di e maneho nobo di idioma corectamente. A inverti alrededor di 1.2 miyon florin pa por realisa tur e materialnan aki na tempo pa augustus proximo.

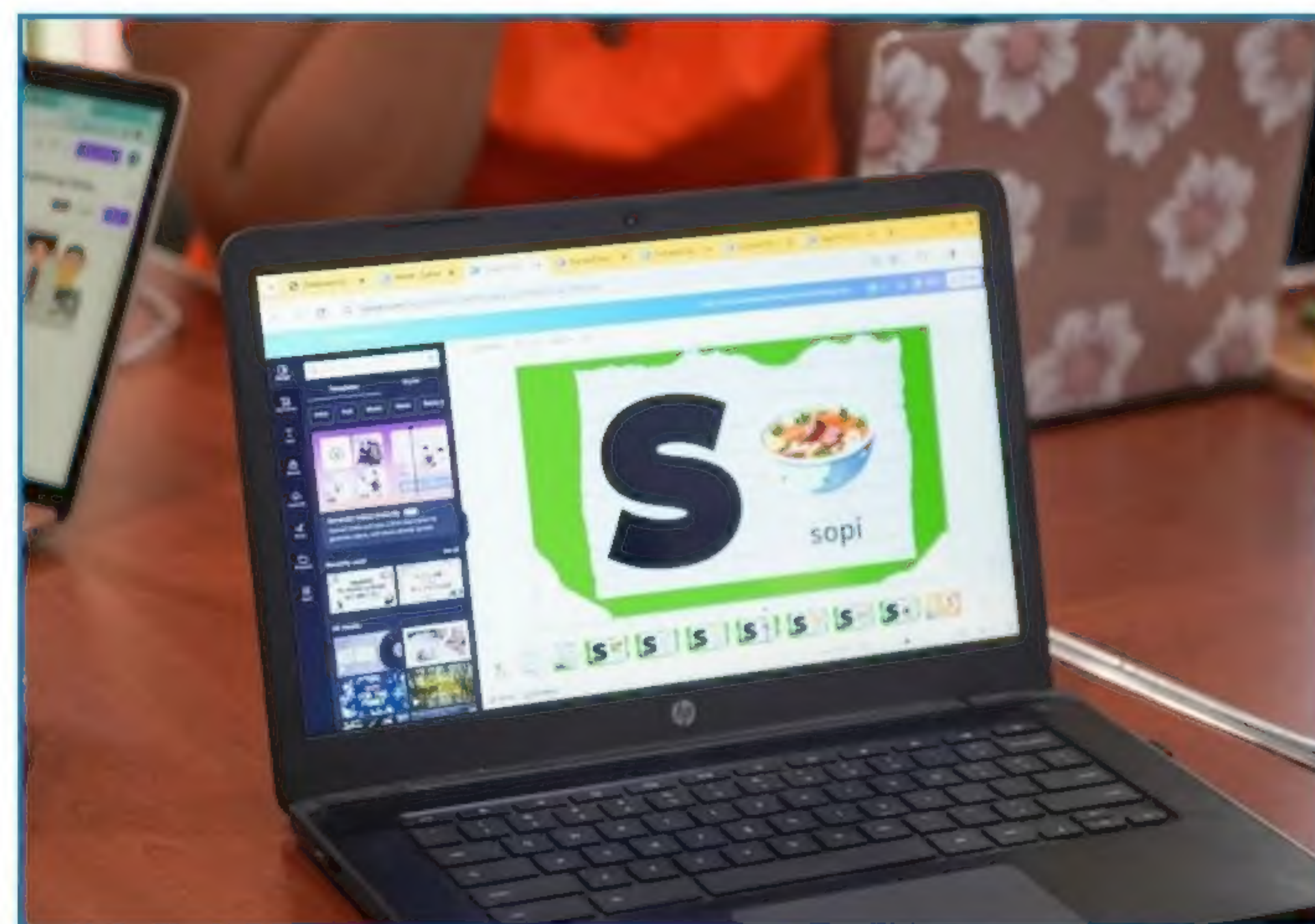
Concluyendo, siña lesa y skirbi den nan idioma materno Papiamento, lo beneficia e muchanan den nan proceso di siñamento, desaroyo di inteligencia emocional y habilidadnan critico di pensamiento. Ademas di esaki, nan por conecta miho cu nan raisnan cultural. Nos muchanan lo sinti mas sigur den nan proceso di siñamento, pasobra esaki ta alinia cu nan idioma materno y nan cultura.



materia (idioma stranhero) y na un forma responsabel, mirando cu nos muchanan no ta domina hopi palabra na Hulandes ora nan drenta klas 1. Lo sigui brinda e otro materialnan manera, Matematica

CBS, Papiamento ta e prome idioma of e idioma mas papia pa 80% di nos comunidad, mientras cu solamente 13% di e hogarnan na Aruba ta papia Hulandes na cas. E ta cientificamente proba cu si

idiomanan hopi mas facil y miho. Ademas, siña lesa y skirbi den idioma materno Papiamento lo haci cu nos muchanan lo compronde loke nan ta skirbi y lesa y lo stimula nan habilidadnan di siña en general. Esaki lo





# 2024

## AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



### Gabinete Wever-Croes

Arte di Muraya ta un expresion di creatividad sin limite cu ta transforma murayanan di San Nicolas den un galeria bibo cu ta conta historia, transmit emocion y tambe ta stimula e orguyo di un comunidad.

